630 mm

296 mm

630 x 296mm 70mm x 74mm

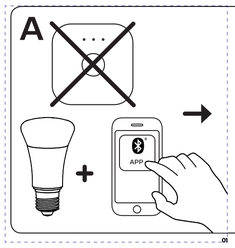
PHILIPS

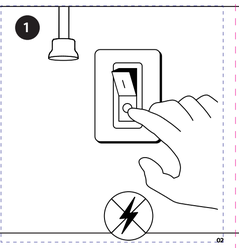
hue personal wireless lighting

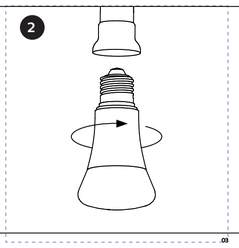
© 2019 Signify Holding

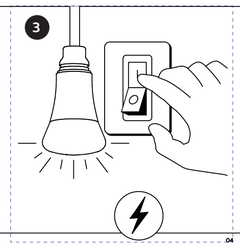
3222 639 03583

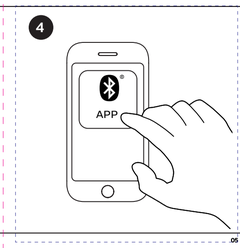
EN ..... 25 / 34
DE ..... 25 / 35
FR ..... 25 / 36
NL ..... 25 / 37
ES ..... 25 / 38
PT ..... 26 / 39
IT ..... 26 / 40
DA ..... 26 / 41
FI ..... 26 / 42
SV ..... 26 / 43
NO ..... 27 / 44
EL ..... 27 / 45
TR ..... 27 / 46
BG ..... 27 / 47
HU ..... 27 / 48
SL ..... 28 / 49
HR ..... 28 / 50
MK ..... 28 / 51
SR ..... 28 / 52
CZ ..... 28 / 53
SK ..... 29 / 54
PL ..... 29 / 55
RO ..... 29 / 56
SQ ..... 29 / 57
LV ..... 29 / 58
LT ..... 30 / 59
ET ..... 30 / 60
AR ..... 30 / 61

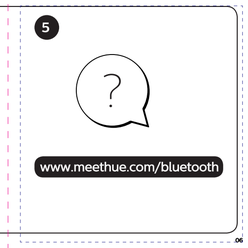


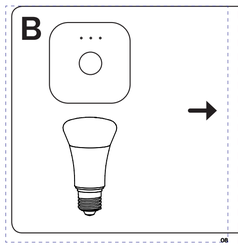


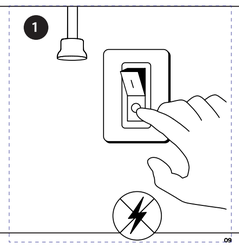


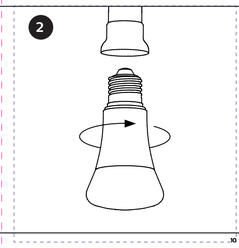


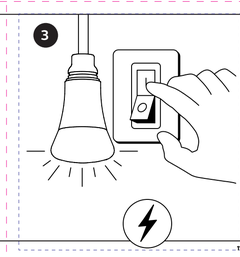


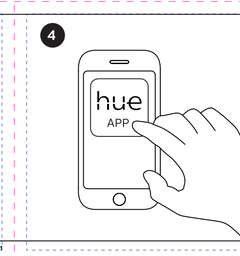


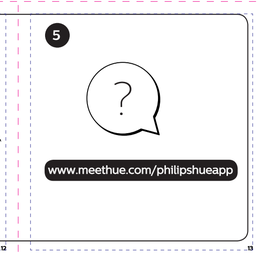


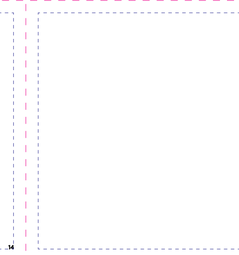


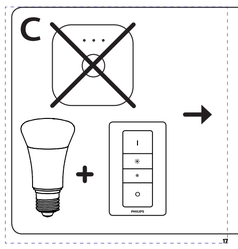


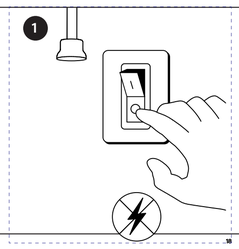


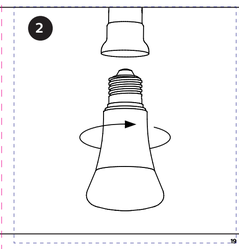


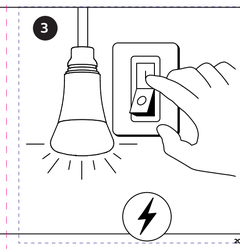


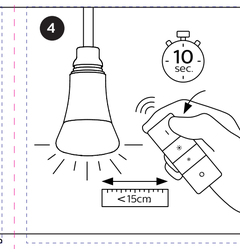


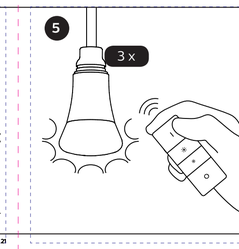


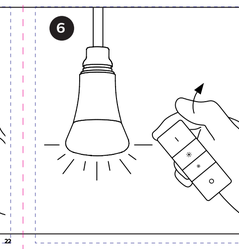


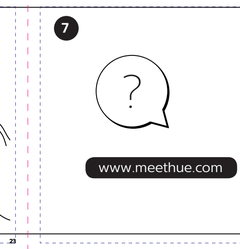












EN
To connect your new Hue bulb, select the installation instruction (A, B or C) that is applicable to you.

DE
Um Ihre neue Hue Lampe anzuschließen, wählen Sie die Installationsanweisung, (A, B oder C) die für Sie anwendbar ist.

FR
Pour raccorder votre nouvelle ampoule Hue, sélectionnez la consigne d'installation (A, B ou C) qui s'applique à vous.

NL
Kies de installatie-instructies (A, B of C) die voor je van toepassing zijn om jouw nieuwe Hue lamp aan te sluiten.

ES
Para conectar su nueva bombilla Hue, seleccione la instrucción de instalación (A, B o C) que sea aplicable en su caso.

PT
Para ligar a sua nova lâmpada Hue, selecione as instruções de instalação (A, B ou C) que se aplicam a si.

IT
Per collegare la nuova lampadina Hue, seleziona le istruzioni di installazione (A, B o C) adatte alle tue esigenze.

DA
Tilslut den nye Hue-pære som angivet i den relevante installationsanvisning (A, B eller C).

FI
Kytke uusi Hue -lamppu valitsemalla soveltuva asennusohje (A, B tai C).

SV
Vid anslutning av en ny Hue -ljuskälla väljer du den installationsanvisning (A, B eller C) som gäller för dig.

NO
For å koble den nye Hue bulb, velg den installasjonsinstruksjonen (A, B eller C) som gjelder for deg.

EL
Για να συνδέσετε λαμπτήρα Hue, επιλέξτε τις οδηγίες εγκατάστασης (A, B ή C) που ισχύουν για το δικό σας προϊόν.

TR
Yeni Hue ampulünüzü bağlamak üzere sizin için geçerli olan kurulum talimatını (A, B veya C) seçin.

BG
За да свържете новата крушка Hue, изберете инструкциите за монтаж (A, B или C), които са приложими за вашия случай.

HU
Az új Hue fényforrás csatlakoztatásához válassza ki a körülményeknek megfelelő telepítési útmutatót (A, B vagy C).

SL
Če želite povezati novo sijalko Hue, izberite navodila za namestitev (A, B ali C), ki ustrezajo vaši situaciji.

HR
Da biste priključili novu žarulju Hue, odaberite upute za montažu (A, B ili C) primjenjive na vaše potrebe.

MK
За да ја поврзете новата светилка Hue, изберете го упатството за инсталација (A, Б или C) што е применливо кај вас.

SK
Ak chcete pripojiť novú žiarovku Hue, vyberte montážne pokyny (A, B alebo C), ktoré sa vás týkajú.

LT
Norėdami prijungti savo naująją Hue lemputę, pasirinkite jums taikytinus įrenginio nurodymus (A, B arba C).

ET
Oma uue Hue pirni ühendamiseks valige endale sobivam paigaldusjuhis (A, B või C).

AR
لتوصيل لمبة Hue جديدة، اختر تعليمات التثبيت (أ" أو "ب" أو "ج") التي تنطبق عليك.

EN
Please go to www.meethue.com to learn more about Hue and how to use it.
SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Signify declares that the radio equipment type HUE personal wireless lighting system is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.meethue.com/DoC

WARNING AND CAUTIONS:
Dimmable only with Hue-compatible devices.
Keep away from liquids and humidity.
The product is for indoor use only. Do not use in wet locations, areas affected by water or outdoors.
Before replacing, turn off mains power and let the lamps cool to avoid electrical shock or burn.
This product is not designed to be played with by children.
Do not open the light bulb.
For safety reasons and under the terms of the warranty, none of the enclosed devices should be tampered with.

Information specifications:
Wireless RF mesh frequency band: 2.400–2.483,5 MHz
Operating channels Zigbee: channels 11 – 26
Operating channels Bluetooth: channels 0–39
Maximum transmitted power: <20 dBm
Bluetooth®-enabled product.

Environmental specifications:
Temperature (operation): -20...45 °C
Temperature (storage): -20...60 °C
Relative humidity: 5–95% non-condensing
Standby power: <0.3 W per lamp

'Hue Personal Wireless Lighting' is a trademark owned by Signify Holding B.V.
Philips and the Philips shield emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Signify is under license.
Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

DE
Mehr über Hue und die Verwendung dieses Systems erfahren Sie unter www.meethue.com.
VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt Signify, dass der Funkanlagentyp/gerät HUE Personal Wireless Lighting System der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige EU-Konformitätserklärungstext ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.meethue.com/DoC

WARN- UND VORSICHTSHINWEISE:
Verwenden nur mit Hue-kompatiblen Geräten.
Vor Flüssigkeiten und Feuchtigkeit schützen.
Das Produkt ist nur für Anwendungen in trockenen geeignet. Nicht an feuchten Orten oder draußen verwenden.
Vor dem Austauschen der Lampen Netzstrom ausschalten und die Lampen abkühlen lassen, um Stromschläge oder Verbrennungen zu vermeiden.
Dieses Produkt ist kein Spielzeug und nicht für Kinder zum Spielen entwickelt oder hergestellt.
Nicht auf die Lampe öffnen.
Aus Sicherheitsgründen und entsprechend den Garantiebedingungen sollte keines der umschlossenen Geräte geöffnet werden.

Zmätzlige - Spezifikatione:
Frequenzband des Drahtlos-Funknetzes: 2400–2483,5 MHz
Betriebskanäle Zigbee: Kanäle 11–26
Betriebskanäle Bluetooth: Kanäle 0 – 39
Maximale übertragene Leistung: < 20 dBm
Bluetooth®-fähiges Produkt.

Umgebungsspezifikationen:
Temperatur (im Betrieb): -20...45°C
Temperatur (bei Lagerung): -20...60°C
Relative Luftfeuchtigkeit: 5–95 %, nicht kondensierend
Leistungsaufnahme im Standby-Modus: <0,3 W pro Lampe

„Hue Personal Wireless Lighting" ist ein Warenzeichen von Signify Holding B.V.
Philips und das Philips Schildsymbol sind eingetragene Warenzeichen der Koninklijke Philips N.V.

FR
Consultez le site www.meethue.com pour en apprendre davantage sur Hue et sur son utilisation.
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE SIMPLIFIÉE
Par la présente, Signify déclare que le type d'équipement radio du système d'éclairage sans fil personnel HUE répond à la directive 2014/53/UE.
L'ensemble du texte de la déclaration européenne de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.meethue.com/DoC

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :
Gradable uniquement au moyen des dispositifs compatibles Hue.
Maintenir à l'écart des liquides et de l'humidité.
Le produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement. Ne pas l'utiliser dans des lieux humides, exposés à l'eau ou en extérieur.
Avant d'effectuer un remplacement, débrancher l'alimentation et laisser refroidir les lampes pour éviter un choc électrique ou une brûlure.
Ce produit n'est pas un jouet conçu pour être utilisé par des enfants.
Ne pas ouvrir l'ampoule.
Pour des raisons de sécurité et conformément aux conditions de la garantie, aucun des dispositifs ci-inclus ne peut être ouvert.

Spécifications sans fil :
Bande de fréquence du mode RF sans fil 2 400 à 2 483,5 MHz
Canaux Zigbee : canaux 11 à 26
Canaux de fonctionnement Bluetooth : canaux 0 à 39
Puissance de transmission maximale <20 dBm
Produit compatible Bluetooth®.

Spécifications environnementales :
Température (fonctionnement) : -20 à 45 °C
Température (stockage) : -20 à 60 °C
Humidité relative : 5 à 95 % sans condensation
Consommation en veille : <0,3 W par lampe

« Hue Personal Wireless Lighting » est la marque commerciale de Signify Holding B.V.
Philips et le symbole du bouclier Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V.

NL
Ga naar www.meethue.com voor meer informatie over Hue en het gebruik ervan.
VEREENVOUDIGDE EUROPESE VERKLARING VAN CONFORMITEIT
Signify verklaart hierbij dat het type radioapparatuur van de persoonlijke draadloze hue-verlichting valt onder de richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring van conformiteit is beschikbaar op de volgende Internetpagina: www.meethue.com/DoC

WAARSCHUWINGEN EN OPMERKINGEN:
Alleen dimbaar met apparaten die compatibel zijn met Philips Hue.
Niet gebruiken in de nabijheid van vloeistoffen of in vochtige omgevingen.
Het product is alleen geschikt voor binnengebruik. Niet in natte ruimten of buitenshuis gebruiken of direct blootstellen aan water.
Voor het vervangen de stroom uitschakelen en de lampen afkoelen laten, om elektrische schokken of brandwonden te voorkomen: schakel de lampen uit en laat ze afkoelen.
Dit product is niet ontworpen of bedoeld als speelgoed voor kinderen.
De peer niet openen.
Om veiligheidsredenen en overeenkomstig de garantievoorwaarden mogen de ingesloten apparaten niet worden geopend.

Draadloze specificaties:
Draadloze mesh RF-frequentieband: 2400–2483,5 MHz
Kanalen in gebruik Zigbee: kanalen 11 – 26
Kanalen in gebruik Bluetooth: kanalen 0 – 39
Maximaal vermogen: < 20 dBm
Product is geschikt voor Bluetooth®.

Milieuspecificaties:
Temperatuur (bedrijf): -20...45°C
Temperatuur (opslag): -20...60°C
Relatieve vochtigheid: 5 – 95% niet condenserend
Stand-by-vermogen: <0,3 W per lamp

"Hue Personal Wireless Lighting" is een handelsmerk van Signify Holding BV.
Philips en het Philips Schildsymbool zijn geëlocomerkte handelsmerken van Koninklijke Philips N.V.

ES
Visite www.meethue.es para más información acerca de Hue y cómo utilizarlo.
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE UNA SIMPLIFICADA
Por la presente, Signify declara que el tipo de equipo radioeléctrico personal HUE de tipo de cumplimiento de radio cumple con la directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: www.meethue.com/DoC

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:
Regulación solo mediante dispositivos compatibles con Hue.
Mantener alejados de líquidos y humedades.
El producto solo es adecuado para uso en interiores. No utilizar en lugares húmedos, ni expuestos directamente a agua o en exteriores.
Antes de sustituir, apague la alimentación principal y deje enfriar las lámparas para evitar descargas eléctricas o quemaduras.
Este producto no es un juguete diseñado para que jueguen los niños.
No colocar la bombilla en el interior.
Por razones de seguridad y según los términos de la garantía, no debería abrirse ninguno de los dispositivos cerrados.

Especificaciones de funcionalidades sin fines:
Banda de frecuencia de malla RF inalámbrica 2400–2483,5 MHz
Canales en funcionamiento Zigbee: canales 11 – 26
Canales en funcionamiento Bluetooth: canales 0 – 39
Potencia máxima transmitida: <20dBm
Producto compatible con Bluetooth®.

Especificaciones ambientales:
Temperatura (funcionamiento): -20...45 °C
Temperatura (almacenamiento): -20...60 °C
Humedad relativa: 5–95 % sin condensación
Consumo en modo en espera: <0,3 W por lámpara

"Hue Personal Wireless Lighting" es una marca comercial propiedad de Signify Holding B.V.
Philips y el emblema del escudo de Philips son marcas comerciales registradas de Koninklijke Philips N.V.

PT
Aceda a www.meethue.com para saber mais sobre a gama Hue e como a utilizar.
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE SIMPLIFICADA
Pela presente, a Signify declara que o tipo de equipamento rádio do sistema de iluminação pessoal sem fios HUE está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço: www.meethue.com/DoC

AVISOS E AVERTÊNCIAS:
Regulável apenas com os dispositivos compatíveis Hue.
Manter o produto afastado de líquidos e ambientes húmidos.
O produto destina-se exclusivamente a utilização no interior. Não utilizar em locais húmidos, ao ar livre ou em áreas expostas à água ou em exteriores.
Antes de substituir, desligue a alimentação e deixe que as lâmpadas arrefeçam para evitar choques elétricos ou queimaduras.
Este produto não é um brinquedo concebido para crianças.
Não abrir a lâmpada.
Por motivos de segurança e em conformidade com os termos da garantia, não deverá ser aberto nenhum dos dispositivos incluídos.

Especificações de funcionalidade sem fios:
Banda de frequência da malha RF sem fios 2400–2483,5 MHz
Canais de funcionamento Zigbee: canais 11 – 26
Canais operacionais Bluetooth: canais 0 – 39
Potência máxima transmitida < 20 dBm
Produto compatível com Bluetooth®.

Especificações ambientais:
Temperatura (funcionamento): -20...45 °C
Temperatura (armazenamento): -20...60 °C
Humidade relativa: 5–95% sem condensação
Consumo de energia em modo de espera: <0,3 W por lâmpada

"Hue Personal Wireless Lighting" é uma marca comercial da Signify Holding B.V.
Philips e o emblema do escudo da Philips são marcas comerciais registadas da Koninklijke Philips N.V.

IT
Per ulteriori informazioni su Hue e su come utilizzarlo, visita il sito www.meethue.com.
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
Con la presente, Signify dichiara che il sistema di illuminazione wireless personale tipo HUE è conforme alla direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.meethue.com/DoC

AVVISI E AVVERTENZE:
Dimmerabile solo con dispositivi compatibili Hue.
Tenere lontano da liquidi e umidità.
Il prodotto è adatto per l'uso in ambienti interni. Non utilizzarlo in ambienti umidi, con esposizione diretta all'acqua o in aree esterne.
Prima di sostituire le lampadine, spegnere l'alimentazione e fare raffreddare le lampadine per evitare scosse elettriche o ustioni.
Questo prodotto non è un giocattolo destinato ai bambini.
Non aprire la lampadina.
Per motivi di sicurezza e secondo i termini della garanzia, non aprire alcun dispositivo sigillato.

Specifiche wireless:
Bande di frequenza modalità RF wireless: 2.400–2.483,5 MHz
Canali operativi Zigbee: canali 11 – 26
Canali operativi Bluetooth: canali 0 – 39
Potenza massima trasmessa: <20 dBm
Prodotto abilitato per Bluetooth®.

Specifiche ambientali:
Temperatura (operativa): -20...45°C
Temperatura (stoccaggio): -20...60°C
Umidità relativa: 5–95% senza condensa
Consumo in standby: < 0,3 W per lampadina

"Hue Personal Wireless Lighting" è un marchio di proprietà di Signify Holding B.V.
Philips e il simbolo dello scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V.

SV
Gå till www.meethue.com för att läsa mer om Hue och hur du använder den.
FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Signify intygar härmed att radioutrustningstypen – HUE personligt, trådlöst belysningssystem – överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EG-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internet-adress: www.meethue.com/DoC

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:
Kan endast dimmas med Hue-kompatibla enheter.
Håll på avstånd från vätskor och fuktighet.
Produkten är endast avsedd för inomhusbruk. Använd inte produkten i våtutrymmen där den utsätts direkt för vatten eller utomhus.
Stäng av huvudströmmen och låt ljuskällorna svalna före byte, för att förhindra elektriska stötar och brännskador.
Den här produkten är ingen leksak och ska inte användas av barn utan tillsyn.
Placera inte produkten på varma ytor.
Av säkerhetsskäl och för att upprätta garantivillkoren får ingen av de förslutna enheterna öppnas.

Trådlös specifikation:
Trådlöst frekvensband (RF): 2 400–2 483,5 MHz
Driftkanaler Zigbee: kanalerna 11–26
Driftkanaler Bluetooth: kanalerna 0 – 39
Max. överförd effekt: < 20 dBm
Produkt med Bluetooth®-funktion.

Omgivningsspecifikationer:
Temperatur (drift): -20 till +45 °C
Temperatur (förvaring): -20 till +60 °C
Relativ luftfuktighet: 5–95 % icke-kondenserande
Störlm i standbyläge: mindre än 0,3 W per lampa

"Hue Personal Wireless Lighting" är ett varumärke som tillhör Signify Holding B.V.
Philips och Philips sköldemblem är registrerade varumärken som tillhör Koninklijke Philips N.V.

DA
Gå til www.meethue.com for at få mere at vide om Hue, og hvordan det skal bruges.
FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
Signify erklærer hermed, at radioudstyrstypen HUE personligt trådløst belysningssystem er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fuldstændige tekst i EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: www.meethue.com/DoC

ADVARSLER:
Kan kun dæmpes med Hue-kompatible enheder.
Må ikke udsættes for væsker eller fugtighed.
Produktet er kun beregnet til indendørs brug. Må ikke anvendes i våde omgivelser, direkte eksponeret for vand eller udendørs.
Sluk for strømmen ved hjælp af strømforsyningen slås fra, og lampen skal have lov til at køle af, så elektrisk stød og brændsler undgås.
Dette produkt er ikke tiegnet og er ikke beregnet til, at børn leger med det.
Åbn ikke lyskilden.
Af sikkerhedsmæssige årsager og i henhold til garantiens betingelser må ingen af de indholdte apparater åbnes.

Trådløse specifikationer:
Trådløst RF-mesh frekvensbånd: 2.400–2.483,5 MHz
Betjeningskanaler Zigbee: kanal 11 – 26
Betjeningskanaler Bluetooth: kanal 0 – 39
Maks. overført effekt: < 20 dBm
Produkt med Bluetooth®-tilslutning.

Miljøspecifikationer:
Temperatur (betjening): -20...45 °C
Temperatur (opbevaring): -20...60 °C
Relativ luftfugtighed: 5–95 % (ikke kondenserende)
Standby-effekt: <0,3 W per lampe

"Hue Personal Wireless Lighting" er et varemærke tilhørende Signify Holding B.V.
Philips og Philips skjoldmærket er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V.

FI
Lisätietoja Huesta ja sen käytöstä on osoitteessa www.meethue.com.
YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Signify vakuuttaa täten, että radiolaitetyyppi HUE personaalinen trådlöst belysningssystem on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa sivustossa: www.meethue.com/DoC

VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET:
Voidaan himmentää vain Hue-yhteensopivilla laitteilla.
Pidä tuote suojattuna nesteiltä ja kosteudelta.
Tuote on tarkoitettu vain sisätiloihin. Älä käytä tuotetta kosteissa tiloissa, suoraan kosteuteen/alttiina veden lainaa tai ulkotiloissa.
Ennen vaihtamista, katkaise virta verkkovirrasta ja anna lamppujen jäähtyä, ettei sähköiskun tai palovaaran mahdollisuutta ilmene.
Tuote ei ole lelumainen ja sitä ei ole suunniteltu tai tarkoitettu lelu
Älä avaa lamppua.
Turvallisuuden ja takuun voimassaolon varmistamiseksi sulkeistuja laitteita ei saa avata.

Langattomien käyttöä koskevat tiedot:
Langattoman käyttöön radiotaajuuskaista: 2 400–2483,5 MHz
Käytettävät Zigbee-kanavat: kanavat 11–26
Käytettävissä Bluetooth -kanavat: kanavat 0 – 39
Enimmäislähetysteho: < 20 dBm
Bluetooth®-yhteydellinen tuote.

Käyttöympäristöä koskevat tiedot:
Lämpötila (käyttö): -20...45 °C
Säilytyslämpötila: -25...60 °C
Suhteellinen kosteus: 5–95 % (ei tiivistyvä)
Valmiustilan virrankulutus on alle 0,3 W lamppua kohden.

"Hue Personal Wireless Lighting on tavaramerkki, jonka omistaa Signify Holding B.V.
Philips ja Philips-kilpitunnus ovat Koninklijke Philips N.V:n rekisteröityjä tavaramerkkejä.

SV
Gå till www.meethue.com om du vill veta mer om Hue och hur du använder den.
FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Signify intygar härmed att radioutrustningstypen – HUE personligt, trådlöst belysningssystem – överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EG-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internet-adress: www.meethue.com/DoC

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:
Kan endast dimmas med Hue-kompatibla enheter.
Håll på avstånd från vätskor och fuktighet.
Produkten är endast avsedd för inomhusbruk. Använd inte produkten i våtutrymmen där den utsätts direkt för vatten eller utomhus.
Stäng av huvudströmmen och låt ljuskällorna svalna före byte, för att förhindra elektriska stötar och brännskador.
Den här produkten är ingen leksak och ska inte användas av barn utan tillsyn.
Placera inte produkten på varma ytor.
Av säkerhetsskäl och för att upprätta garantivillkoren får ingen av de förslutna enheterna öppnas.

Trådlös specifikation:
Trådlöst frekvensband (RF): 2 400–2 483,5 MHz
Driftkanaler Zigbee: kanalerna 11–26
Driftkanaler Bluetooth: kanalerna 0 – 39
Maximum överförd stämn: < 20dBm
Bluetooth®-aktiverat produkt.

Miljöspecifikationer:
Driftstemperatur: -20...45 C
Temperatur (förvaring): -25...60°C
Relativ fuktighet: 5–95 % Icke-kondenserande
Standbystrømforbruk ø: <0,3 w per lampe

"Hue Personal Wireless Lighting" är ett varumärke ett av Signify Holding B.V.
Philips og Philipsskjoldet är ett registrert varemärke för Koninklijke Philips N.V.

NO
Se www.meethue.com for å lære mer om Hue og bruksområder
FORENKLET EU-SAMSVARSERKLÆRING
Herved erklærer Signify at den trådløse radioutstyrstypen HUE er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.
Den komplette EU-samsvarserklæringen kan leses på følgende Internettadresse: www.meethue.com/DoC

ADVARSLER OG FORSIKTIGHETSREGLER:
Dimbar bare sammen med Hue-kompatible enheter.
Holdes unna væsker og fuktighet.
Produktet er kun beregnet for innendørs bruk. Ikke bruk det på våte steder, omgitt direkte kontakt med vann, på ikke bruk utenom utendørs.
Før du skal skifte det ut, slå av strømmen og la lampen kjøle ned for å unngå elektriske støt eller at du brenner deg.
Dette produktet er ikke en leke og er ikke beregnet på at brukes av barn.
Ikke åpne lyspæren.
Av sikkerhetsgrunner og i henhold til garantibetingelsene skal ingen av de vedlagte enhetene åpnes.

Trådløs spesifikasjoner:
Trådløst RF-modusfrekvensbånd: 2400–2483,5 MHz
Driftskanaler Zigbee: kanaler 11–26
Driftskanaler Bluetooth: 0 – 39
Maksimum overført strøm: <20dbm
Bluetooth®-aktivert produkt.

Miljøspesifikasjoner:
Driftstemperatur: -20...45 C
Temperatur (oppbevaring): -25...60°C
Relativ fuktighet: 5–95 % Ikke-kondenserende
Standbystrømforbruk ø: <0,3 w per lampe

"Hue Personal Wireless Lighting" er et varemerke tilhørende Signify B.V.
Philips og Philipsskjoldet er et registrert varemerke for Koninklijke Philips N.V.

EL
Μεταβείτε στην ιστοσελίδα www.meethue.com για να μάθετε σχετικά με τον Hue και τον τρόπο χρήσης του.
ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Δια της παρούσης, η Signify δηλώνει ότι το ραδιοφωνικό εξοπλισμού τύπου HUE ασύρματο φωτιστικό σύστημα προσωπικής με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Internet: www.meethue.com/DoC

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:
Συμβατότητα μόνο με συσκευές συμβατές με φωτισμό Hue.
Κρατήστε μακριά από υγρά και υγρασία.
Το προϊόν προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε σε υγρούς χώρους, σε περιοχές που έχουν υποστεί ζημιά από το νερό ή σε εξωτερικούς χώρους.
Πριν από την αντικατάσταση, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία ρεύματος και αφήστε τους λαμπτήρες να κρυώσουν, για να αποφύγετε πιθανό ηλεκτροπληξία ή εγκαύματα.
Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για παιχνίδι από παιδιά.
Μη ανοίγετε τον λαμπτήρα.
Για λόγους ασφαλείας και σύμφωνα με τους όρους της εγγύησης, δεν πρέπει να ανοίγονται καμία από τις εγκλεισμένες συσκευές.

Προδιαγραφές ασύρματης λειτουργίας:
Συχνότητα ασύρματου δικτύου RF πλέγματος: 2400–2483,5 MHz
Κανάλια λειτουργίας Zigbee: κανάλια 11 – 26
Κανάλια λειτουργίας Bluetooth: κανάλια 0 – 39
Μέγιστη μεταδιδόμενη ισχύς: < 20 dBm
Προϊόν με δυνατότητα Bluetooth®.

Περιβαλλοντικές προδιαγραφές:
Θερμοκρασία (λειτουργία): -20...45 °C
Θερμοκρασία (αποθήκευση): -20...60 °C
Σχετική υγρασία: 5–95% χωρίς συμπύκνωση
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής: <0,3 W ανά λαμπτήρα

Το "Hue Personal Wireless Lighting" είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Signify Holding B.V.
Η επωνυμία Philips και το έμβλημα Philips με την ασπίδα είναι σήματα κατατεθέντα της Koninklijke Philips N.V.

TR
Hue ve nasıl kullanılacağı hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen www.meethue.com adresine gidiniz.
BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI
Bu belge ile Signify, HUE kişisel kablosuz aydınlatma sisteminin Direktif 2014/53/AB'ye uygunluğunu beyan etmektedir.
AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki İnternet adresinde bulunabilir: www.meethue.com/DoC

UYARILAR VE İKAZLAR:
Yalnızca Hue uyumlu cihazlarla işik ayarı yapılabilir.
Sıvılardan ve nemden uzak tutun.
Ürün, yalnızca iç mekan kullanımı içindir. Islak ortamlarda için uygundur. Islak ortamlarda, doğrudan suya maruz kalan veya açık alanlarda kullanmayın.
Değiştirmeden önce ana güç/i kesin ve elektrik çarpmasını veya yanmayı önlemek için ampullerin soğumasını bekleyin.
Bu ürün, çocuklar tarafından oynanmak üzere tasarlanmış bir oyuncak değildir.
Ampulü açmayın.
Güvenlik nedenleriyle ve garanti koşulları kapsamında, başak yapıya sahip cihazların hiçbiri açılmamalıdır.

Kablosuz özellikleri:
Kablosuz RF mesh frekans bandı: 2400–2483,5 MHz
Çalışma kanalları Zigbee: kanallar 11 – 26
Çalışma kanalları Bluetooth: kanallar 0 – 39
Maksimum iletilen güç: <20dBm
Bluetooth® etkinleştirilmiş ürün.

Çevresel özellikler:
Sıcaklık (çalışma): -20...45°C
Sıcaklık (saklama): -25...60°C
Göreli nem: %5–95 yoğuşmasız
Bekleme durumunda güç: ampul başına <0,3 W

"Hue Personal Wireless Lighting", mülkiyeti Signify Holding B.V. şirketine ait olan bir ticari markadır.
Philips ve Philips kalkan amblemi, Koninklijke Philips N.V. şirketine ait tescilli ticari markalardır.

BG
Отидете на www.meethue.com, за да научите повече за Hue и как да я използвате.
СПЕКТРЪ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС
С настоящото Signify декларира, че безжичното осветително системно HUE от типа радиосъоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие можете да намерите в интернет на адрес: www.meethue.com/DoC

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:
Димируем само с устройства, съвместими с Hue.
Дръжте далеч от течности и влага.
Продуктът е предназначен само за употреба на закрито. Не използвайте във влажни помещения, при излагане директно на вода или на открито.
Преди смяна изключете захранването и оставете лампите да изстинат, за да избегнете токов удар или изгаряне.
Този продукт не е предназначен за игра от деца.
Не отваряйте крушката.
От съображения за безопасност и съгласно условията на гаранцията, никое от приложените устройства не бива да се отваря.

Безжични спецификации:
Честотна лента на безжичен RF меш: 2400 – 2483,5 MHz
Работни канали Zigbee: канали 11 – 26
Работни канали Bluetooth: канали 0 – 39
Максимална предадена мощност: < 20 dBm
Продукт с възможност Bluetooth®.

Спецификации за околната среда:
Температура (работа): -20...45 °C
Температура (съхранение): -20...60 °C
Относителна влажност: 5–95% без кондензация
Консумация в режим на готовност: <0,3 W на лампа

„Hue Personal Wireless Lighting" е търговска марка, собственост на Signify Holding B.V.
Philips и емблемата на щита Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V.

HU
A Hue termékkel és a használatával kapcsolatos információkért látogasson el a www.meethue.com weboldalra.
EGYSZERŰSÍTETT EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
Ezúton a Signify kij